

لودویگ وان بتهوون

# عشق، و تنها عشق است که می تواند...

قاسم رضازاده طامه

هنگامی که بزرگترین آهنگساز اروپا، «لودویگ وان بتهوون»<sup>۱</sup> در ۲۹ مارس ۱۸۲۷ درگذشت، هزاران نفر از مردم تابوت او را تا گورستان «وارنیک»<sup>۲</sup> همراهی کردند. در آنجا بازیگری به نام «آن شوتز»<sup>۳</sup> در یک سخنرانی باشکوه گفت:

«اگر قدرت آثار او را به مثابه طوفانی عظیم درک کرده باشید و اگر وجد و سرور شما به نسلهای آینده نسری یابد، آنان نیز این لحظه را به خاطر خواهند آورد و خواهند گفت وقتی او را دفن کردند ما نیز آنجا بودیم و گریستیم.»

هفت ماه بعد امسال او را به همراه پنجاه کتاب محتوی قطعات کوتاه و نیز دفترچه یادداشت‌های دوران آوارگیش با قیمتی ناچیز به حراج گذاشتند و سی سال بعد بسیاری از آنها که هجوم طوفان الهامات آن نابغه رنجور بود در کوچه پس کوچه‌های وین و بعد در کلکسیونهای عمومی و خصوصی گم شد و فرو نشست. با این همه آخرین برآورد نشان می‌دهد که هشت هزار صفحه از کتابهای حاوی قطعات کوتاه و بلندش سالم باقی مانده است و این تعداد اثر حاکی از عزم راسخ او برای «حضور» در هستی است؛ حضوری نافذ و مؤثر در زندگی فرهنگی نسلها و ملتها. بتهوون مصداق بارز خلاقیت بود و زندگی را کوششی دائمی برای خلق مدام قطعات هنری می‌دانست. او برخلاف موزار، که کار را در یک لحظه تمام می‌کرد، ابتدا قطعات کوچک را ساخته و سپس در یک اثر بزرگ آنها را پیوند می‌داد. شاید بتوان او را آمیزه‌ای از تکنیک باخ و احساساتی که نظیرش را در واگنر سراغ داریم نامید، ولی در کوتاهترین عبارت باید نابغه‌اش بخوانیم. نابغه‌ای که مانند بسیاری از نوابغ، در کارها، روش خاص خود را داشت. برای او بهترین لحظه کودکی، زمانی بود که پدر و مادرش در خانه نبودند تا با نگرانیهای بی‌مورد در خصوص تمرکز فوق‌العاده‌اش او را بیازارند؛ چنین بنظر می‌رسید که بتهوون در حین تصنیف کاملاً ناشنوا و نابینا



شده و در خلسه‌ای خاص فرو می‌رفت طوری که بکل از دنیای پیرامون می‌برید. مغز این کودک جولانگاه هارمونیه‌های گوناگون بود و تنها با تمرکز فوق‌العاده می‌توانست مرتبشان کند. در حالی که در مقایسه با او افراد عادی حتی به هنگام به یاد آوردن یک قطعه (و نه تصنیف آن)، غالباً قادرند تنها یک ملودی ساده را در ذهن مرور کنند. لویی جوان حتی با آن تمرکز عالی نیز ناچار بود از سپیده‌دم تا پاسی از شب به کار بپردازد. بنابراین او را که گاه چنان در کار غرق می‌گشت که غذا خوردن را نیز از یاد می‌برد نمی‌توان به معنی متعارف و روزمره کلمه «طبیعی» دانست. هرگاه غرور و نبوغش با هم به جوشش و خروش درمی‌آمدند، که اغلب نیز چنین می‌شد، روحش از جهان متعارف جدا می‌گشت و در همان حال انگشتانش معجزه می‌آفریدند. این خصوصیت چه در آن هنگام که یازده سال بیش نداشت و «سه سونات برای پیانو»<sup>۴</sup> را به شاهزاده ماکسیمیلیان فریدریش<sup>۵</sup> اهدا کرد و چه بعد از آن حتی در دوران پیری از او جدا نشد و سبب گردید تا آثارش همواره منحصر بفرد باقی بمانند. از آن‌رو آثارش یگانه و منحصر به فردند که دارای خاستگاهی اصیل در فکر بکر می‌باشند.

او معتقد بود که خمیره زندگی چیزی جز پنجه در پنجه رنج افکندن نیست و وظیفه سالک در راه بی‌انتهای زندگی تنها اندیشیدن به پیروزی است هرچند رنج احاطه‌اش کرده باشد لیکن او به رنج مانند عنصری که صرفاً مشکل‌آفرین است نمی‌نگریست و وجود آن را در زندگی لازم می‌دید زیرا معتقد بود رنج قوه محرکه فکر است.

بتهوون در مورد سرنوشت نیز نظرات و تعبیرات خاصی داشت. هرچند که او سرنوشت را چون «جباری که به در می‌گوید» تجسم می‌کرد، لیکن از گفته‌هایش می‌توان فهمید که «سرنوشت را معمار بنای قهرمانی» می‌دانست و قهرمان از دید او فردی بود که از کشاکش نبرد، زندگی فاتحانه بگذرد. عقاید او در عالم نظر

محصور نمی‌ماند بلکه در عمل تبلور پیدا می‌کرد. مثلاً اعتقاد داشت که یک نوازنده پیانو باید با نواختن این ساز روح خود را تلطیف کند. او خود نیز اصل را رعایت می‌کرد و به همین جهت در اندک مدتی، «بهترین نوازنده پیانو» لقب گرفت به گونه‌ای که رقیبی در این عرصه نداشت. چنین مهارتی حاصل صرف شاگردی استادان برجسته نبود. او به جهت داشتن طبعی حساس و وجودی بی‌آلایش و افکاری گسترده سیستم آموزشی عادی را بر نمی‌تافت. به همین دلیل تصور اطرافیان و آشنایانش این بود که به خاطر افکار انعطاف‌ناپذیرش آموزش‌پذیر نمی‌باشد. او در پیشه بکر زندگی راه ویژه خویش را ساخت و برای پرورش استعدادهایش کاملاً متکی به خود بود. او نحوه آفرینشهایش را این‌گونه بیان می‌کند:

«گاه اتفاق می‌افتد که ایده‌ای را برای مدتها در ذهن نگه می‌دارم بدون آنکه از طولانی شدن این مدت بترسم زیرا به حافظه خود اطمینان دارم. در این مدت طولانی آن تم را می‌پرورانم و بارها بعد از کنار گذاشتن دوباره آن را به یاد می‌آورم و آنقدر تغییرش می‌دهم تا به صورت دلخواه درآید سپس آن را در هر جهت می‌گسترانم و به آن عمق می‌دهم و در این حال شکل گرفتن و یکپارچه شدنش را «می‌بینم» و فقط می‌ماند که آن را در قالب تنها روی کاغذ آورم. این ایده‌ها و تمها بیشتر اوقات در طبیعت، سکوت شبانگاهی و یا خنکای صبحگاهی آنگونه که شعری در ذهن شاعری خانه می‌کند، به من الهام می‌شود گویی خلاقیت می‌تواند در میان تپه‌ها و جنگلها به بالاترین حد شکوفایی برسد. این الهامات در وجودم می‌غزد، می‌تپد و طوفانی به پا می‌کند و فرو نمی‌نشیند مگر آنکه در قالب تنها روی کاغذ آرام گیرد ولی ورای همه این مسائل به خوبی می‌دانم که خدا تا چه حد به من نزدیک است پس بدون ترس با او سخن می‌گویم و به خاطر ایمانی که به او دارم می‌دانم که حتماً موسیقیم سرنوشتی مطلوب خواهد یافت و هر کس که

آنها درک کند، بی‌شک از بدبختی‌هایی که دیگران تحمل می‌کنند، رهایی می‌یابد.»

با آنکه بتهوون خود را چون باکوس<sup>۶</sup> می‌دید که کارش سرمست کردن روح بشریت با شراب موسیقی است لیکن به خوبی می‌دانست که وظیفه اصلی‌اش پی‌ریزی پایه‌ای اساسی در احساسات بشری است آن‌گونه که دیگر کسی به شادبهای سطحی و زودگذر دلخوش نکند. او برای انجام این مهم، خرد و عاطفه را با هم تلفیق کرد و توانست «وضعیت بشری» را به تصویر کشد. قصد او به هیچ‌وجه برانگیختن صرف عواطف و احساسات نبود گرچه در روند کار اگر لازم می‌دید به‌عنوان جنبه فرعی، تحریک احساسات را البته نه در حالتی اغراق‌آمیز، در نظر می‌گرفت.

او برای بیان آراء خویش بعضی چارچوبها را بیشتر می‌پسندید. این چارچوبها می‌توانست یکی از سمفونیهای نُه‌گانه‌اش یا اپرای فیدلیو<sup>۷</sup> یا کنسرت ویولن عظیم یا اوورتورهای مثل اگمونت<sup>۸</sup> و کوریولانوس<sup>۹</sup> و یا سوناتهای بی‌مانندش برای پیانو باشد.

به محتوای هر یک از این آثار که رجوع کنیم، درمی‌یابیم که گذشته از تبخیر بی‌مانند مصنف، نکته قابل توجه ژرفای فکری عظیم در پس این تصنیفات است. بیشتر آثار موسیقایی بتهوون سرشار از معنایی است که بر بستر ذهن و احساس شنونده جاری می‌شود. معنایی سرکش و گریزان از هر آنچه که معمولی است و واجد ژرفا و گستره‌ای که در آثار دیگران یافت نمی‌شود. حاصل کار بتهوون با تمامی فراز و فرود بسیار آن، به او در موسیقی جایگاهی ویژه می‌بخشد. زیرا او موسیقی را از قید و بند کاخهای عیش و طرب شاهزادگان لاپالی و بی‌درد رها ساخت و پیرایه‌های تفاخر و تکلف را از آن زدود تا ترجمان احساسات انسان واقعی باشد. بتهوون قصد داشت دنیایی با نسبتهای تازه در روابط انسانی پدید آورد و به همین جهت زبان موسیقی‌اش بارز و متمایز است.

گاه آثارش چنان نافذند که شنونده برای بیان احساساتش با محدودیت لغات روبرو می‌شود و گاه روح را چنان به طیران درمی‌آورد که گویی دیگر خواهان بازگشت به بدن نیست و در چنین آناتی است که می‌توان روح باشکوه خالق این آثار را بر فراز فرهنگ ماندگار بشری مشاهده کرد. حتی مردم عادی نیز با آنکه بسیاری از فرازهای آثارش را درک نمی‌کردند او را می‌ستودند زیرا به روشنی دریافته بودند که زندگی توصیف‌شده توسط بتهوون با ادراک درونی و احساسات پنهان فراموش‌شده‌شان سازگار است و تنها بتهوون است که می‌تواند آرزوهای بشری را توصیف



فرومایه بشری با عواطف عالیش آمیخته شود. به این سبب هیچگاه بسته عشقی زودگذر و سطحی نگردد و حتی در رابطه با عشق زمینی اش بر بی‌تعلقی و پاکی مصر بود و برای اثبات آن از جان مایه می‌گذاشت. آن‌گونه که با تقدیم قطعه فورالیز ۱۱ چنین کرد. در این قطعه ابتدا چشم است که تجلی عشق را به وضوح درمی‌یابد و سامعه از این حیث در جایگاه دوم قرار می‌گیرد. با حرکت انگشتان اول و دوم هر دو دست در کنار هم، قلبی تپنده ظاهر می‌گردد که از میان آن کلاویه‌های پیانو (و یا چنان که خود می‌نامید، هامرکلاویر) را با حالتی تازه می‌توان دید، گویی مصنف می‌خواهد پیانو را یعنی موسیقی را همراه با قلب خود به نشانه مهر، توأمان به محبوبش هدیه کرده و بگوید که



کند و بی‌کم و کاست، درد و رنج را به تصویر کشد. او پیرایه‌هایی را که چهره واقعی زندگی را می‌پوشاند کنار می‌زند تا دست احساس ما واقعیت برهنه را لمس کند. این بی‌پروایی و صراحت حتی بزرگان را به تحسین او واداشت. گوته ۱۰ شاعر نام‌آور آلمانی او را اینگونه وصف می‌کند:

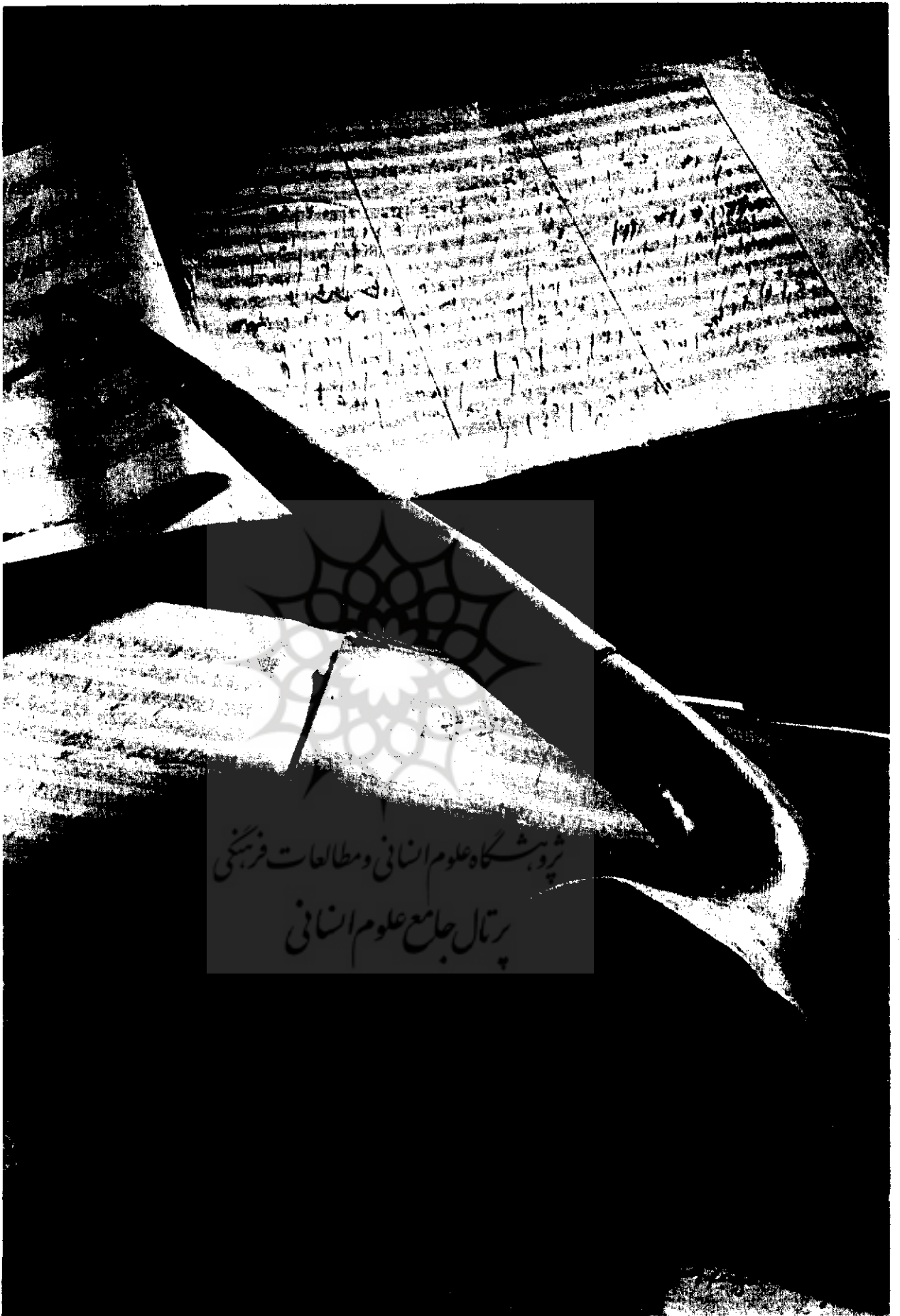
«در تمامی عصر هنرمندی هوشمندتر، قویتر و دوست‌داشتنی‌تر از بتهوون ندیده‌ام. صحبت در خصوص اینکه بتوانم به او چیزی بیاموزم، هجوی بیش نیست، ما در جایی هستیم که حتی طلوع خورشید را نیز نمی‌توانیم تشخیص دهیم. پس چگونه قادر خواهیم بود به این موجود رام‌نشده (و البته نه آزاردهنده) که در پرتو نبوغ بی‌نظیرش گام برمی‌دارد چیزی بیاموزیم.»

بتهوون در قلمرو موسیقی فرمانروایی تام دارد و در این بی‌کران می‌تواند روح خود را بی‌دغدغه رها کند تا به شکوفایی برسد. او تمامی زوایای این سرزمین پهناور را می‌شناسخت و احساسات خویش را بدون مصلحت‌اندیشی بیان می‌کرد. در دیدارش با گوته به او می‌گوید:

«اشعار شما در ذهنم سیلان می‌یابد و هنگام خروج جامه موسیقی می‌پوشد هرگز در ذهنم خطور نکرد که خود را با شما مقایسه کنم.» و این سخن عین صداقت است نه تملق. و در جایی دیگر خطاب به یکی از درباریان می‌گوید:

«شاید بتوانید خدمتگذار یا مشاور درباری بسازید ولی گوته و بتهوون را هرگز. پس برای چیزی که قادر به انجامش نیستید احترام بگذارید.»

با این همه نباید او را یک انسان واقعی با تمام خصوصیات انسانی بدانیم. او نیز صاحب افکار و احساساتی نظیر سایرین بود. می‌گریست، خشمگین می‌شد، قهقهه سر می‌داد و عاشق می‌شد. لیکن باید بین دل‌بستگی او با هوسرانی ابلهان بیگانه با مهر، اختلاف زیادی قایل شد. او هرگز اجازه نمی‌داد احساسات



پیشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی

باارزشتترین داراییش را که همانا نغمه است در قاب  
مهری ژرف و زنده پیشکش می‌کند. او بارها در آثارش  
نشان داده که همواره به جنبهٔ بصری اثرش هم فکر  
می‌کرده است. هیچ‌کس نمی‌تواند منکر شود که نام  
ژولیتا گیچاردی به آن دلیل در اذهان ثبت شد که  
بتیرون قطعهٔ مهتاب را برایش ساخت.

باید او را؛ مصنف آثاری با پوستهٔ صلابت و  
درون‌مایه احساسات ژرف و واقعی دانست. کسی که هر  
اثرش به واقع انعکاسی از وجود خود او بود. این مرد در  
نگاه اول سرد و خشن به نظر می‌رسید و با آن موهای  
زبر و وزکردهٔ خاکستری و بینی چهارگوش و چانهٔ پهن و  
صورت آبله‌گون و چشمان ریز و پرفروغ که از زیر  
ابروانی بهم فشرده می‌نگریست و با آن هیكل تنومند و  
چهارشانه‌اش، بیش از هر چیز یک چهرهٔ جنگجو را در  
ذهن مجسم می‌ساخت. گرچه خود صورت زیبا را نشانهٔ  
سیرت نیک می‌پنداشت لیکن اثرات آن احساسات  
لطیف و عمیق در چهره‌اش کمتر نمایان بود. شاید  
جسمش سپر روحش شده بود.

بتیرون در سراسر زندگی نه چندان طولانی خود  
متحمل رنجهای بیشماری شد. خیلی پیش از آنکه در  
آغاز جوانی مادر مسلولش را از دست بدهد با درد و غم  
آشنا شده بود. در حقیقت از همان زمانی که کار موسیقی  
را آغاز کرد، رنجهایش نیز آغاز شد. پدر دائم‌الخمر و  
بی‌ملاحظه‌اش بارها کودک چهارساله‌اش را نیمه‌شب از  
خواب بیدار می‌کرد تا بر روی چهارپایه‌ای ایستاده و به  
نمرین بپردازد. البته سخت‌گیرهای پدر، از روی مهر و  
محبت نبود بلکه او در وجود آن کودک، نیوغی هم‌پایه  
و شاید برتر از نیوغ موزار را دیده بود و سعی داشت از  
آن برای خود منبع درآمدی شرشار بسازد. با این وجود  
بتیرون می‌توانست با تکیه بر مهر مادر آلامش را  
تسکین دهد. لیکن مرگ مادر، که زنی مصمم، پرهیزکار  
و صمیمی بود، لطمه‌ای شدید بر بتیرون جوان وارد کرد  
و باعث شد او خود را در میان امواج کوبندهٔ حوادث و

مشکلات تنها و بی‌کس حس کند و به همین جهت  
بعدها سعی کرد کسی را بیابد تا این جای خالی را پر  
کند:

«عشق - تنها عشق است که سعادت می‌آفریند.  
خداوندا همسری برایم قرار ده که به تقوایم توانایی  
بخشد و مونسم باشد.»

اما این مونس همیشگی که هرگز رهایش نکردهٔ فقر  
بود و به سبب آن بنیان هر عشق تازه‌ای را سست  
می‌یافت. او به دنبال بخت خویش به وین رفت ولی باز  
هم بخاطر فقر، نتوانست از آموزشهای موزار بهره‌ای  
بگسیرد، ناچار خسته، دلشکسته و مقروض به بن  
بازگشت.

درست در اوج شکوفائی نبوغش و در زمانی که تنها  
به شرکت در محافل هنری و مصاحبت با همدلان و  
شنیدن موسیقی دلخوش بود، عفريت بیماری سامعهٔ او  
را هدف گرفت. این مشکلی نبود که بتوان به راحتی از  
کنار آن گذشت و یا از دیگران مخفی نگه داشت. بتیرون  
علی‌رغم این ضربهٔ مهلك، ایستادگی کرد تا بیافریند، تا  
دینش را به فرهنگ و هنر جامعهٔ انسانی ادا کند و نیز  
بی‌تابیهای روح بی‌قرارش را فرو نشاند. ولی چگونه  
می‌شد بدون آنکه شنید، قطعه‌ای ساخت؟ ناچار تنها  
شد و سرگرم آفریدن. ثقل سامعه، فشار روحی بی‌حدی  
بر او تحمیل کرد و او را واداشت تا در آثار این دوره‌اش  
چون سونات پاتتیک<sup>۱۲</sup>، بخشی از رنجهایش را بازگو  
کند. آداجیو قسمت دوم این قطعه را به ترانه‌ای بی‌شعر  
تعبیر کرده‌اند که در نهایت حزن و اندوه و تصنیف‌شده  
ولی قسمت سوم آن روندو است که نشان می‌دهد  
مصنف در جنگی تمام‌عیار شرکت کرده و با وجود  
زخمهای فراوانی که برداشته، تنها به پایانی پیروزمندانه  
می‌اندیشید. گویی در اینجا توانسته گریبان سرنوشت را  
در چنگ گرفته و برتری ارادهٔ بشری را به اثبات برساند.  
او در همین ایام با تصنیف سپنت<sup>۱۳</sup> عملاً ثابت کرد  
هنوز صاحب روحی شاد و جوان است و هرچند تقریباً

ناشنواست، قادر است آثاری بیافریند که جملگی جزء برترینهای موسیقی کلاسیکند.

اما غم دیدار مردم ناسپاس از همه جانگاہ‌تر بود. علی‌رغم رنجی که او با آن وضع جسمی برای خلق یک اثر متحمل می‌شد، بازار موسیقی کم‌مایه و سطحی که تنها با احساسات شنونده بازی می‌کردند، پررونق بود. با این وجود از این شط‌سیاه یأس آورگذشت و به لایه‌های باز هم ژرفتر زندگی رسید و افق دید زیباشناسانه‌اش را وسعت بخشید. بی‌تردید در آثار او تکنیک و معنی چنان به هم گره خورده‌اند که بازشناختن هر یک بدون دیگری میسر نیست. موسیقی او همواره همسایه دیوار به دیوار زندگی باقی ماند و هیچ‌گاه حق همسایگی را فراموش نکرد.

او هیچ‌گاه دید بدی نسبت به موسیقی کلاسیک سبک نداشت و در مبحث کلاسیک هرگز از اصطلاح «خوب یا بد» استفاده نکرد.

در دیداری که با روسینی ۱۴ در ۱۸۲۲ داشت، با گشاده‌رویی و صمیمیت دست او را فشرد و با هیجان گفت: «اپرا بوفای بی‌نظیر آرایشگر شهر سویل ۱۵ را خوانده‌ام و از آن لذت برده‌ام از شما می‌خواهم که همواره به اپرابوفا که تنها در تخصص ایتالیاییهاست بپردازید.»

روسینی که همواره آرزویش دیدار خالق اروتیکا<sup>۱۶</sup> بود، بعد از این ملاقات در جمع دوستان گفت: «باخ ناسبغه‌ای مقهورکننده است و بتهوون اعجوبه‌ تازه بشریت.»

بتهوون در رفتار نیز صریح و جسور بود. در همان ایام که بناپارت جوان تغییرات وسیعی را در سراسر اروپا آغاز کرد، بتهوون آزادیخواه سمفونی سومش را به او هدیه کرد. اما هنگامی که دریافت این کنسول اولی آزادیخواه که دشمن شاهان و برای بتهوون سمبل رهایی بشر بود، امپراتوری خویش را اعلام کرده است، آهنگساز سرخورده صفحه اول نسخه دستنویس را با

خشم پاره کرد و روی صفحه‌ای تازه با حروف درشت نوشت:

«سمفونی اروتیکا و بعد هابر آن افزود: «که به بناد انسانی بزرگ تصنیف شد». ولی بوضوح می‌توان دید که این انسان بزرگ بیش از آنکه ناپلئون بناپارت باشد، خود بتهوون بود.



بتهوون مدتها با آثاری که بوی جنگ و درگیری می داد و غالباً با ریتمی کوبنده آغاز می شد، سمی داشت تا با لشکر غم بستیزد لیکن سرانجام با سپاه شادی در یک کُر بی نظیر به این مهم دست یافت. در فینال سمفونی نهم، سرود شادی را آورد و برای اجرای آن صدای انسانی را دست مایه کار قرار داد گویی می خواست به این مطلب اشاره کند که شادی ابدی هنگامی میسر می گردد که همه انسانها در آن همناوی کنند:

«ای برادران چون خورشید که بر تارک آبی آسمان پرواز می کند، دلیرانه به سوی فتح و پیروزی بشتابید و شادمان به سوی آن گام بردارید.»

او از مدتها قبل به فکر استفاده از اثر جاودانه شیلر<sup>۱۷</sup> در یکی از تصنیفاتش بود لیکن از آوردن منظومه شادی در سمفونی نهم چندان راضی نبود و بیشتر مایل بود تا آنرا در سمفونی دهم جای دهد. شاید اگر آنقدر عمر می کرد تا اثری آن طور که مایل بود، بیافریند، می توانست لایه نهایی دنیای درونیش را که در آخرین فرصتهای عمر به آن دست یافته بود، به همگان بشناساند.

بعد از تصنیف سمفونی نهم، بتهوون فاتح نبردی نابرابر، برای استقبال از مرگ آماده می شد. اما مرگ نیز چون زندگی، راحت به سراغش نیامد. به بیماریهای وحشتناکی چون سوءهاضمه، افسردگی روحی، تورم شش، استسقا و احتقان شبانه و تورم شدید شکم دچار شد. گویی تقدیر چنین بود که او صلیب رنجهایش را تا واپسین دم حیات بر دوش کشد. لیکن در این دم نیز، حسرت یک آه را بر دل مرگ گذاشت. در حالی که مشت گره کرده اش را در هوا تکان می داد با صدایی که در رعد انعکاس یافت، مصمم و استوار به مرگ خطاب کرد:

«مرگ! هر زمان که می خواهی بیا، بی اندکی هراس

در آغوش می گیرم ترا.»

و طوفان این گونه فرو نشست.



خانه بتهوون در هایلگشئات





\*\*\*

موسیقی برای صدای انسان و ارکستر

«میساسولمنس» در ۱۲۳ مازور اپوس (۱۸۱۸-۱۸۲۳).  
«فانتزی» در دو مینور اپوس ۸۰ برای پیانو - گتر و ارکستر به سال ۱۸۰۸.

اوراتور برای مسیح بر فراز کره زیتون، اپوس ۸ پایان یافته به سال ۱۸۰۰.

«مس» در دو مینور اپوس ۸۶ (۱۸۰۷).  
نمایش و آریای «آه پرفیده» (آه خائن) برای سوپرانو و ارکستر اپوس ۶۵ (۱۷۹۶).

آواز به همراه پیانو به انضمام ۱۴۹ اثر آوازی فلکوره، آواز شده برای سلو - دولت و گتر به همراه پیانو - ویولن و ویولنیبل.

آده لالید، اپوس ۴۶، آشناترین آوازهای ساخته بهرون برای آده لالید مقدس. (این شخص بانوی امپراطور ایتالیا در قرن دهم بوده است که بیرون مسیح به جهت گرامیداشت او روز ۱۶ دسامبر را جشن می گیرند). تاریخ پایان تصنیف اثر ۱۷۹۷ ذکر شده است.

«به محبوه دور شده» مجموعه ای از آوازه ها اپوس ۹۸ (۱۸۱۶).  
«گواستا تومبا اسکورا» بدون شماره اپوس (۱۸۰۷).

\*\*\*

ارکستر مجلسی (کوارتهای زهی)

شش کوارتت تحت عنوان اپوس ۱۸ پایان یافته به سال ۱۸۰۱.  
سه کوارتت «واژوموسکی» اپوس ۵۹ پایان یافته به سال ۱۸۰۶.  
کوارتت موسوم به «هارپ» در می بمل مازور اپوس ۷۴ پایان یافته به سال ۱۸۰۹.

کوارتت جدی و شگین فامینور اپوس ۹۵ پایان یافته به سال ۱۸۰۱.  
کوارتت می بمل مازور اپوس ۱۲۷، تاریخ انعام اثر سال ۱۸۲۴.  
کوارتت سی بمل مازور اپوس ۱۳۰، به تاریخ ۱۸۲۵ (گفتنی است که تاریخ تصنیف فینال جدید این اثر سال ۱۸۲۶ ذکر شده است).

فونگ بزرگ در سی بمل مازور اپوس ۱۳۳ که در فینال اصلی شماره ۱ اپوس ۱۳۰ قید شده است.

کوارتت دو دیز مینور اپوس ۱۳۱ که به تاریخ ۱۸۲۶ به انعام رسیده است.

کوارتت لامینور اپوس ۱۳۲ که به تاریخ ۱۸۲۵ به انعام رسیده است.  
کوارتت فامینور اپوس ۱۳۵ محصول سال ۱۸۲۶.  
ده سونات برای ویولن و پیانو (۱۷۹۸-۱۸۱۲).

پنج سونات برای ویولنیبل (۱۷۹۶-۱۸۱۵).  
و گذشته از اینها، تریوی مشهور «آرشیدوک» در سی بمل مازور اپوس ۹۷. دولت ها، تریوها، کوارتها، یک کولیتت، سکستت، یکت پستت و

سمفونی شماره ۱ در دو مازور اپوس ۲۱ (۱۷۹۵-۱۸۰۰)  
سمفونی شماره ۲ در دو مازور اپوس ۳۶ (۱۸۰۲)  
سمفونی شماره ۳ «ارولیکا» در می بمل مازور اپوس ۵۵ (۱۸۰۲-۱۸۰۴)  
سمفونی شماره ۴ در سی بمل مازور اپوس ۶۰ (۱۸۰۶)  
سمفونی شماره ۵ در دو مینور اپوس ۶۷ (پایان یافته به سال ۱۸۰۷)  
سمفونی شماره ۶ «پاستورال» در فا مازور اپوس ۶۸ (۱۸۰۷-۱۸۰۸)  
سمفونی شماره ۷ در لا مازور اپوس ۹۲ (پایان یافته به سال ۱۸۱۲)  
سمفونی شماره ۸ در فا مازور اپوس ۹۳ (پایان یافته به سال ۱۸۱۲)  
سمفونی شماره ۹ «گورال» در دو مینور اپوس ۱۲۵ (۱۸۱۷-۱۸۲۳)  
اورتور کوربولان اپوس ۶۲ (۱۸۰۷)  
پروزی ولینگتن اپوس ۹۱ (۱۸۱۳)  
اورتور تقدیس خانه اپوس ۱۲۴ (۱۸۱۲)  
و تعدادی از قطعات برای موسیقی صحنه ای.

\*\*\*

کنسرتوها

کنسرتو پیانوی شماره ۱ در دو مازور اپوس ۱۵ (۱۷۹۷)  
کنسرتو پیانوی شماره ۲ در سی بمل مازور اپوس ۱۹ (۱۷۹۴)  
کنسرتو پیانوی شماره ۳ در دو مینور اپوس ۳۷ (۱۸۰۰)  
کنسرتو پیانوی شماره ۴ در سل مازور اپوس ۵۸ (احتمالاً ۱۸۰۵)  
کنسرتو پیانوی شماره ۵ «امپراتوره» در می بمل مازور اپوس ۷۳ (۱۸۰۹)  
کنسرتو برای ویولن و ارکستر در دو مازور اپوس ۶۱ (۱۸۰۶)  
دو رمانس برای ویولن و ارکستر به ترتیب دو سل مازور اپوس ۴۰ به سال ۱۸۰۳ و فا مازور اپوس ۵۰ احتمالاً به سال ۱۸۰۲.  
تریپل کنسرتو برای پیانو - ویولن و ویولنیبل در دو مازور اپوس ۵۶ پایان یافته به سال ۱۸۰۴.

\*\*\*

موسیقی صحنه ای

ایرای فیدلیو اپوس ۷۲ محصول سالهای ۱۸۰۳ تا ۱۸۰۵ و تجدید نظر در آن به سال ۱۸۰۶ و ۱۸۱۴. با چهار اورتور به نامهای لئونور شماره ۱، ۲، ۳ و «فیدلیو».

اورتور و موسیقی متن برای نمایشنامه «اگنت» اثر گوته اپوس ۸۴ به سال ۱۸۱۰.

اورتور و موسیقی متن برای «خرابه های آن» اثر آگوست فردریش فن کونسیو (۱۷۹۱ - ۱۸۱۹ درام نویس محبوب آلمانی) اپوس ۱۱۳ به سال ۱۸۱۱.

اورتور و موسیقی متن برای شاه استفان اثر کونسیو اپوس ۱۱۷ در طی سالهای ۱۸۱۱ و ۱۸۱۲.

اورتور و موسیقی متن برای «آفرینندگان پرمونه» اپوس ۴۳ به سال

## موسیقی برای پیانوی تنها (سوناتها)

- سونات شماره ۱ در فامینور  
 سونات شماره ۲ در لاماژور  
 سونات شماره ۳ در دو ماژور اپوس ۲ پایان یافته به سال ۱۷۹۶  
 سونات شماره ۴ در می بمل ماژور اپوس ۷ پایان یافته به سال ۱۷۹۷  
 سونات شماره ۵ در دو مینور  
 سونات شماره ۶ در دامینور  
 سونات شماره ۷ در ری ماژور اپوس ۱۰ پایان یافته به سال ۱۷۹۸  
 سونات شماره ۸ «پاته تیگه» در دو مینور اپوس ۱۳ پایان یافته به سال ۱۷۹۹  
 سونات شماره ۹ در می بمل ماژور  
 سونات شماره ۱۰ در سل ماژور اپوس ۱۴ پایان یافته به سال ۱۷۹۹  
 سونات شماره ۱۱ در سل بمل ماژور اپوس ۲۲ پایان یافته به سال ۱۸۰۲  
 سونات شماره ۱۲ در لابل ماژور اپوس ۲۶ محصول ۱۸۰۱  
 سونات شماره ۱۳ در می بمل ماژور  
 سونات شماره ۱۴ «متهاب» در دو دیز مینور اپوس ۲۷ پایان یافته به سال ۱۸۰۱  
 سونات شماره ۱۵ «پاستورال» در ری ماژور اپوس ۲۸ محصول ۱۸۰۱  
 سونات شماره ۱۶ در سل ماژور  
 سونات شماره ۱۷ در ری مینور  
 سونات شماره ۱۸ در می بمل ماژور اپوس ۳۱ پایان یافته به سال ۱۸۰۲  
 سونات شماره ۱۹ در سل مینور  
 سونات شماره ۲۰ در سل ماژور اپوس ۴۹ محصول ۱۸۰۵  
 سونات شماره ۲۱ «والدشتاین» در دو ماژور اپوس ۵۳ محصول سال ۱۸۰۴  
 سونات شماره ۲۲ در فاماژور اپوس ۵۴ محصول ۱۸۰۴  
 سونات شماره ۲۳ «آپاسوناتا» در فامینور اپوس ۵۷ (۱۸۰۶-۱۸۰۴)  
 سونات شماره ۲۴ در فادیز ماژور اپوس ۸ محصول ۱۸۰۹  
 سونات شماره ۲۵ «سوناتین» در سل ماژور اپوس ۷۹ پایان یافته به سال ۱۸۱۰  
 سونات شماره ۲۶ «تودیع» در می بمل ماژور اپوس ۸۱ محصول ۱۸۰۹  
 سونات شماره ۲۷ در می مینور اپوس ۹۰ پایان یافته به سال ۱۸۱۴  
 سونات شماره ۲۸ در لاماژور اپوس ۱۰۱ (احتمالاً ۱۸۱۶-۱۸۱۵)  
 سونات شماره ۲۹ «هامرکلایر» در سی بمل ماژور اپوس ۱۰۶  
 سونات شماره ۳۰ در می ماژور اپوس ۱۰۹ پایان یافته به سال ۱۸۲۰  
 سونات شماره ۳۱ در لابل ماژور اپوس ۱۱۰ پایان یافته به سال ۱۸۲۱  
 سونات شماره ۳۲ در دو مینور اپوس ۱۱۱ پایان یافته به سال ۱۸۲۲  
 سه سونات بدون شماره اپوس.

### پی نویسیها:

1. Ludwig Van Beethoven
2. Warnigg
3. Anschutz
۴. بهیرون همیشه با اصرار بجای پیانو از اصطلاح هامرکلایر استفاده می کرد.
5. M. Friedrich
6. باکوس رب النوع یونانی شراب.
7. Fidelio
8. Egmont
9. Coriolan
10. Goethe
11. For Elise
12. Pathetique

۱۳. به مجموعه آثار پیوستی مراجعه شود.

14. Rossini
15. The Barber of Seville
16. Eroica
17. Schiller

واریاسیونهای متعدد بر روی پرومته (اروتیکا) تحت عنوان اپوس ۳۵ سال ۱۸۰۲.

واریاسیونهای شیطان اپوس ۱۲۰ (۱۸۲۳ - احتمالاً ۱۸۲۱) و سی دو وایاسیون در دو مینور بدون شماره اپوس بین سالهای